

# CLASIFICADOS

(908) 352-6654 P.O. BOX 899, ELIZABETH, N.J. 07207 (201) 866-7754

**ALQUILERES**

**ELIZABETH**  
Se alquila apartamento con sala, comedor, 1 dormitorio, baño y cocina. Totalmente renovado. Calefacción, agua caliente y gas de cocina incluidos. Cerca de escuelas, transporte público y zona comercial. Llame al (908) 327-8557.

**ELIZABETH**  
Se alquilan aptos. "Studio" y de 1 dormitorio. Totalmente renovados. "Utilities" incluidos. Cerca transporte público. Llame al (973) 377-3431 Español (908) 354-0727

**ELIZABETH**  
Se alquila apto. de 1 dormitorio, 2 dormitorios, 3 dormitorios. Llamar de 4 a 7 pm al (908) 353-9500  
También se alquila casa en la sección de Elmora. Llamar de 4 a 7 pm al (908) 943-4550

**ELIZABETH**  
South Street y 3a. Ave. Un apto. de 2 cuartos, sala, comedor y cocina, y baño. \$1,000 de alquiler y \$1,000 de depósito. Llame al (908) 351-4216.

**HILLSIDE**  
Se alquila apto. con sala, comedor, 3 dormitorios, 2 porches. Cuarto de almacenaje. Con sala, baño, cocina comedor, cerca de escuelas y transporte público. Llame al (908) 355-6833.

**VAUXHALL/UNION**  
Se alquila cuarto con todo incluido, frente de un Shopping Center. Para una sola persona. Por favor llamar al: (732) 763-7951 (732) 763-7948.

**ELIZABETH**  
Se alquila habitación, entrada privada por basement, 4500 mensuales con todo incluido. Buena área completamente amueblado. (201)978-660

**ELIZABETH**  
Se alquilan apartamentos de 1 y 2 dormitorios completamente renovados. Cerca del City Hall, escuelas, comercios, etc. Llame a Yolanda (973)760-4994

**OPORTUNIDADES DE NEGOCIO**

**ELIZABETH**  
Vendo negocio que funciona desde casa. Trabajando de 8 a 10 horas en la semana. Con buena ubicación y utilidades. Llamar al (908) 380-1940

Lucrative business for sale, working from home only 8 to 10 hours a week. Great location and great earnings. Call (908) 380-1940

**ELIZABETH**  
Se vende peluquería con buena ubicación y parqueo. Numerosa clientela y grandes ganancias. Buena Zona. Llamar al (908) 527-8833

Beauty Shop for sale, convenient location, with parking. Great earnings with large clientele. Call (908) 527-8833

**EMPLEOS**

**Restaurant**  
Se solicita personal para cocina, anfitrión, camarero, para nuevo restaurant, fusión chio/ japoés. en Sotuh Plainfield. Llamar a Leon al: (646) 240-6660

**PARQUEADORES**  
Se solicitan parqueadores de media jornada para trabajar en area de Englewood y Hackensack. Debe haber cumplido los 18 años de edad y tener licencia de manejar de NJ. Debe aprobar prueba de drogas y antecedentes. Diferentes horarios disponibles. Llame entre 11 am - 6 pm. Llamar al: (973) 376-4140

**CARPINTEROS**  
Se solicita fabricante e instalador de gabinetes para trabajar en taller en Springfield, NJ. Debe hablar inglés y tener licencia de manejar. Llamar al (718) 735-7722 (973) 218-1200

Para su Anuncio en **LA VOZ**  
Llame al (908) 352-6654 (908) 352-7448

**ALQUILERES**

**Senior Citizen Housing Ridge Oak II. Inc. Basking Ridge, NJ**

Las solicitudes para la lista de espera están disponibles del 6 de Marzo al 15 de Junio, 2012 para las viviendas siguientes:

- Apartamentos de un dormitorio (Ridge Oak II - Section 202 unidades de alquiler subsidiado) localizado el No. 35 de Lindbergh Lane.
- Eligibilidad:**
  - El solicitante debe haber cumplido los 62 años de edad
  - El ingreso anual en bruto del Solicitante no puede excederse de: Individual: \$36,750 - Dos Personas \$42,000

Las planillas de solicitud pueden obtenerse personalmente en las oficinas localizadas en el No.150 de Manchester Drive, Basking Ridge, NJ 07920, días entre semana de 9 a.m. a 4:30 p.m., por el sitio web: www.ridgeoak.org o se le enviará una por correo llamando al (908) 221-0266.

Las listas de espera se irán formando siguiendo el orden en que se reciban las solicitudes. Las planillas de solicitud se deben enviar por correo y se les dará un sello con la fecha y hora en que se recibe cada solicitud antes de incluirla en el libro(s) de la lista de espera. No se aceptarán solicitudes por FAX o por correo electrónico (email). Si está discapacitado y necesita ayuda para completar la planilla de solicitud, por favor póngase en contacto con la oficina de alquileres al 908-221-0266.

Las planillas de solicitud, una vez llenas completamente, deben recibirse por correo de Estados Unidos a más tardar el 29 de Junio, 2012, día en que se cierra la lista de espera para los apartamentos de un dormitorio en Ridge Oak II, localizado en el No. 35 de Lindbergh Lane.

Ridge Oak II, Inc.  
Rental Offices  
150 Manchester Drive  
Basking Ridge, New Jersey 07920  
(908) 221-0266  
**Ridge Oak II Es un Centro Donde No Se Permite Fumar**



New Community Hispanic Development Corporation  
540 Orange Street  
Newark, NJ 07107  
(973) 268-1236

**Cursos Disponible**

**Inglés como Segunda Lengua**  
Lunes a jueves:  
10 AM to 12 PM o 6 PM a 8 PM  
Sábados: 9 AM a 12 PM

**Ciudadanía**  
Lunes a jueves: 8-10 AM o 6-8 PM  
Sábados: 9 AM a 1 PM

**Computadora - Nivel Básico**  
Lunes a jueves: 8- 10 AM o 6:30- 8:30 PM  
Sábados: 9 AM a 1 PM

**Computadora - Nivel Intermedio**  
Sábados: 12 PM a 3 PM

**Mecanografía**  
Lunes a jueves: 5:30 PM a 6:30 PM

**Servicios**

**Volunteer Income Tax Assistance**  
Preparación gratuita de impuestos

**Guardería infantil**  
Cuidado gratuito de niños para participantes elegibles

**Otros servicios**

- Inmigración - Consejería legal y preparación de documentos
- Notario Publico
- Talleres y conferencias
- Referidos a servicios sociales
- Traducciones

New Community Workforce Development Center  
201 Bergen Street  
Newark, NJ 07103  
Admisiones: (973) 824-6484 ext. 119 (973) 639-5619

**Curso Disponible**

**Classes gratis de GED (English only)**  
Lunes a jueves: 9:30 AM a 2:30 PM o 5:00 PM a 8:00 PM

\*Clases de entre semana duran 10 semanas  
\*\*Clases de los sábados duran 21 semanas



**RESTAURANTE NUEVO Barbacoa - Brasa - Parrillada**

**'JERSEY BBQ PIT & GRILL'**

1417 McCarter Highway (Rt. 21 South Plaza 21) Newark, NJ 07104  
Tel. (973)497-1818 Fax (973)497-19  
[www.jerseybbqpit.com](http://www.jerseybbqpit.com)

Comida para llevar  
Servicio a domicilio, oficina, negocio, y para fiestas  
Visitenos con su familia y amigos!  
We deliver!

**Usted cuida de él. Ayúdelo a cuidar su visión.**

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si usted conoce a alguien que tiene diabetes, asegúrese que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

[www.nei.nih.gov/diabetes](http://www.nei.nih.gov/diabetes)  
1-877-569-8474

**SERVICIOS VARIOS**

**MILENIO**

FOTOGRAFO VIDEO  
BODAS Y 15 AÑOS

33 Elm Street, Linden, NJ  
JUAN RIVERO Tel: (908) 578-1721

**TRI-STATE CREDIT SERVICES**  
MAS DE 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

Reparamos Crédito Comercial y Personal/Liquidación de Deudas

• **CONSULTA GRATIS** •

Miembro NJBIA/ Préstamos Comercial  
100% Garantía  
Parsippany, NJ 07054  
**973-396-2180**

**CLEANING SERVICE**  
"Quality Cleaning for Your Home or Office"  
Se Habla Español

Mima Cruz  
Tel: (908) 659-0913  
Cel: (908) 764-4558

Free Estimates  
References Available  
Own Transportation